## भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA



### प्राधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

#### असाधार्गा EXTRAORDINARY

₹ 148]

विल्ली, सोमवार, अन्तूबर 3, 1994/ब्राश्वित 11, 1916

मि बार हो सं. 224

NO. 1481

DELHI, MONDAY, OCTOBER 3, 1994/ASVINA 11, 1916

[P. R. D. No. 224

भ्राम IV

#### PART IV

## राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार

## GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

विधि, न्याय एवं विद्यायी कार्य विभाग

#### **छ**धिसूचना

दिल्ली, 1 अक्तूबर, 1994

म. एक.  $1(\frac{1}{94})$  स्थाध 11/26: --राष्ट्रवित की दिनांक 3 कस्तूबर, 1994 की मिली भनुमति के पश्चान बिवान संशा हारी पारित निम्मिलिखित अधिनिधम जन साधारण के सूबनार्थ प्रकाशित किया जा रहा है:--

दिल्ली वित्त झायीग अधिनियम, 1994

(दिश्ली: प्रधिनियम संख्या 10, 1994)

3 अक्तूबर 1994

(राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधान समा द्वारा यया पारिन)

#### छक्षितियम

पारम गणराज्य के पैतालं नवें वर्ष में राष्ट्रिय राजधानी क्षेत्र दिल्लं। की विद्यान तका द्वारा अधिनिक्षीमत शष्ट्रिय राजधानें। क्षेत्र दिल्लं। के लिए वित्त अधीय के गठन, उसके अध्यक्ष वर्ष प्रदेशों का नियूक्ति के लिए आईशाण, जयन की पद्धति, कार्मी तथा इतसे उन्य नन्यन्त्रित मसली के लिए अधिनियम:--

 संक्षिप्त नाम, विस्तार एवं प्रारम्भ---(क) इस अधिनियम का नाम "दिल्लं: वित्त आयोग अधिनियम, 1994" है।

- (ख) यह समस्त राष्ट्रंश्य राज्ञःना क्षेत्र में विस्तारित है।
- (ग) यह 23 अप्रैल 1994, ते जारो माना जाएगा ।
- ्. परिमाषाणं: ---इस अधिनियम में जब तक कि संदर्भ से अन्यया अपेक्षित न हों।
  - (क) "क्रायोग" से मारत के मंत्रियात के अनुष्ठद 340-आई खण्ड-1 एवं अनुष्छेद 240-चाई के अधीन गठित राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ला वित्त आयोग से अमिप्रेन हैं ।
  - (खं) ''मंत्रं। परिषद्' दिल्ला राजधाना क्षेत्र सरकार के मंत्रों परिषट् से समिप्रेस हैं।
  - (न) "सरकार" से दिल्लो राजवानी क्षेत्र सरकार अभिवेत है।
  - (म) "विधान समा" से दिल्ला राजधानी क्षेत्र विध≀न समा अभिप्रेत है।
  - (इ.) "उपराज्यभाल" से दिल्ली राष्ट्रीय भाजधानी क्षेत्र के उपराज्य-भाज समिप्रेत हैं।
  - (च) 'नियस्पालिका' में नारत के संविधान के अनुच्छेद 243-क्यू के बर्तर्गत संस्थापित नगरणालिका अस्प्रिम है।
  - (ভা) "নিশ্ৰমিন" से इस অভিনিশম के तहत जो निश्मी हारा নিজাবিন অসিমিন है।
- 3. विक्त आक्षांग का गठन:—(1) विक्त आधाग एक अध्यक्ष मील् सरकार जेंक्स निर्धारित करे, कम से कम दी तथा अधिक से अधिक नार सदस्यों से मिल कर बनेगा।

2271 DG/94

(2) ग्रध्यक्ष एवं सदस्यों को नियुत्तित, मंदो परिषद् को किफ'रिख गर् उपराज्यशाल के लिखिन बादेगों द्वारा होगी :

यरन्तु यह कि कोई भी ऐसा व्यक्ति जी संस्कार में मंत्री होता. किसी सनग्यातिका प्रध्यक्षप्रधान (चाहे वह विभी नाम से जाना जाता हो) या नगर गालिका का कर्मचारी हो, की नियुक्ति इस वित्त स्रायीग के श्रध्यक्ष प्रथवा सदस्य के रूप में नहीं की जायेगी।

- अध्यक्ष एवं सदस्यों की नियुक्ति की अर्हनाई व अनम की गर्न (...)
  - (1) अध्यक्ष उन व्यक्तियों में से चुना जायेगा जिन्हें वित्तीय, स्नाथिक ्वं लोक विषयों का सन्भव हैं।
  - (2) सदस्य का सथन छन व्यक्तियों में से किया जायेगा जें; कि
    - (क) उच्च न्यायालय के न्यासधीम हैं, या रह चुके हैं या नियुक्ति की अहंताएं रखते हैं।
    - (ख) प्रथंशास्त्र, वित्त म्रोर सरकार के लेखा का त्रिशेष झान रखते हैं।
    - (ग) नगरकालिकाओं के विक्तिय प्रवस्त्र एवं उनके प्रशासत का विस्तृत अनुभव रखते हैं।
  - नियुक्ति की अवधि---विस धायोग के अध्यक्त सीर अन्य सदस्यों का कार्यकाल समय-समय पर विनिर्दिण्ट अविधि के लिए होगा।
  - 6. ग्रहमझ एवं ग्रायोग के सदस्यों को निर्श्वनाएं ---कोई सो काकित बित्त ग्रायोग के फ्रह्मझ एवं सदस्य होने के लिए निर्शवित होगा यदि वह--
    - (क) बिक्रमीचन है, या
    - (ভ) दिवासिटः वीधित किया गया है, या
    - (ग) मैंकिक काल के व्यवसाय में देंगी पाया गया है. व्य
    - (घ) यदि उसका कोई ीर। वित्तीय या ग्रस्य हिए हा जी उसके ग्रन्थ्य व तदस्य के रूप में ग्रांय जरने में बायक है।
    - १ प्रध्यक्ष एवं सदस्यों की मैका अर्थी:---(३) प्रध्येश के प्रध्यक्ष एवं अन्य सदस्य अपन्यास्य हत्य निर्धाणित मेका शक्ती के धर्मुनात पूर्णकाल स्थावा प्रशासनाल के आक्षार पर सेवाण देंगे।
      - (3) प्रथ्यक्ष एवं नवस्त्रों को अन्य सेवा शरों जिनमें येक्स मताः वा शुक्क सम्मिलित है ऐसी होंगी जैसा कि निर्वासित की जाएं।
    - पवत्याग---वित्त आयोग के अध्यक्ष या अन्य सदस्य अपने पद में पवत्याग उपनाज्यपाल को लिखित रूप में कर सकते हैं।
    - 9. ब्रध्यक्ष एवं सदस्यों की हडाया जाना:--प्रवराज्यनान, मंबी कीरपद् का स्कि:शिंग पर बादेश बाला खंद्यका या ब्रथ्य सदस्यों की हडा सकते है:---
      - (क) धदि बह नियुक्ति के प्रशान खण्ड-6 में बंदसिन निर्हेशकों के प्रस्कित प्राप्त है:
      - (छ) यदि उसने सरकार की राध में अपने पद की ऐसा दूरपयीम किया हैं। कि उसका घट्यका प्रांतिस्य के पद पर तहना अवांशनेय हैं।

परन्तु रोता आदेण इस कांड के अर्थात रायाश पा हेंग्र सहस्य की गुनवाई या युविध्युक्त अवसर प्रदान कारते के पश्चात हो किया जायेगा, अस्यया नहीं हो

10. प्रदेशक के ५व पर निर्माण स्थादि अध्यक्ष का पद शिक्य प्राची है. या प्रदेशक अनुभावतानुंद मारा का अन्य कराया न प्राची कार्यों का निर्देहन कारने में प्रसम्पर्व है तर उत्तरायानाल नवा प्रितास को निर्माणिया गर प्रदेश

हारा विसिद्धि आयोग का ऐसा सदस्य अध्यक्ष के कार्यों का तत्र तक निर्वहत गरेता, जब तक कि सर्ये प्रश्वक्ष को नियक्ति ते हो ओर सम्रा अध्यक्ष कार्य करना झुट कर दे अथवा परिस्थितियों के अनुसार पहला अध्यक्ष अपने कार्यों का युसर्वहत करें।

- 11. आयोग के अधीतस्य कर्मकारी— (1) आयोग सरकार की पूर्वानुमा के से निम्नतिखित पदी पर नियुक्ति कर सकता है:—
  - (क) सचिव
  - (ख) ोसे कर्मचारी जिनकी आयोग के कार्यों के पुनाक रूप से निर्वहरा के लिए आवश्यकता ही।
  - (2) सचित को अहँगाएं एवं त्रिव तथा ग्रन्य कर्मवारियों को सेवा शतें जिसमें कि बेतन एवं भत्ते सम्मिलित हों, ऐसी होगी जैसा कि निर्मारित को जाएं।

1.2. प्रक्रिया--न्यायोग अस्ते कार्य के निर्वेहन की प्रक्रिया स्वयं निर्धारित करेगा।

- १२. श्रायोग के कार्य---श्रायोग नगरगिलकाश्री को वित्तोय क्यिति का प्रथकतन करेगा श्रोद उपराज्यमल को इस तंत्रेत्र में ऐसी मंस्तुतियाँ प्रस्तुत करेगा:---
  - (क) जितमें निस्तिविक्त सिद्धास्त्रों के अन्तर्गतः—
    - (1) शब्द्रीय शजधानी क्षेत्र एवं नगरपालिकाम्नी के बीच करीं इयुटीज, टीन, शुक्त जीकि राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ला द्वारा लगाए या ही तथा तत्समदिम्बत करीं, इयटीज, टील, शुक्त के शुद्ध आगमती का त्नके बीच में विवरण व आवटन के बारे में,
    - (३) करों, ह्यूटीक डील, शुक्त की ऐसी राजियों का निर्धारण जीकि नगरसलिकाओं का विहित की जीवें प्रथक डिन द्वारा विनियोंजिल की जाये।
    - (3) राष्ट्रांय राजधानो क्षेत्र को अवित विधि से नगरगलि-काओं के लिए अनुदान :
    - (ख) नगरगालिकाम्रों की वित्तीय स्थिति के पुत्रार के लिए आवश्यक कदम ।
    - (ग) अन्य कोई मसला जो उपराज्यताल द्वारा नगरफिलकाको की वित्तीय स्थिति को सुबुढ करने के लिए अध्योग को संदर्भिता हर।
  - 14 श्रायोग की शक्तियां:--(1) श्रायोग को सिविल प्रोसीजर कोड़ 1908 (1908 के श्रधिनियम, 5) के श्रधीन बनाए गए सिविल कोर्ट को किसी मामले के संबंध में प्रश्त शक्तियां, निम्नलिखित मामलों में प्राप्त होंगी:---
    - (क) किसी भी साक्षी को बुलाने एवं उपस्थित करने की अधिनवर्षाः
    - (ख) किसी भी दस्तावेज को प्रस्तुत करवाने का अधिकार।
    - (ग) किसी न्यायालय या कार्यालय से सार्वजनिक दस्तावेज संगवाने की प्रतित ।
    - (2) भारतीय दण्ड संहिता की धारा 176 (1860 का ग्रिशित्यम 45) के अधीन आयोग को किसो भी व्यक्ति से ऐसी सूचता किसी भी विन्दु पर या भसतों, जोकि आयोग की राय में उपयोगे हों या नवीं वर्ष या ऐसे मसले जो आयोग के विचाराधीन हों, ऐसी परिस्थिति में किसी व्यक्ति से उपरोक्त मूचता नांगते का अधिकार होया चाहे यह किसी निपम के परिवेश में हों।

व्याप्याः साक्षियों की उपस्थिति के संबंध में आयोग क प्रभाव क्षेत्र दिस्पं राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र होगाः

- 15. इस प्रधिनियम के अन्तर्गत संरक्षण- इस अधिनियम के धन्तर्गत अञ्चल वा रिक्से सदस्य दा मिलिब या किसी कमेश्वरी द्वारा की गई कार्यवाही को सद्भावपूर्वक की गई हो या अनुसरण में किए गए तालिब किसी कार्य के विषट किसी प्रकार का मुकदमा, अभियोग नक्ष अन्य कार्यक कार्यवाही दायी नहीं होगी।
- 16. नियम बनाने की शक्तियां—-(1) इस अधिनियम की लागू करने हैन मचकार को नियम बनाने का अधिकार होगा।
  - (2) वर्तेलिखित वित्तर्यों को विभेषताओं से किसा किसी पूर्वाग्रह नियम सथस्त अथवा किसी भी निस्तिलिखत विपय से लाग होंगे:---
    - (क) आयोग के अध्यक्ष तथा सदस्यों को मेबा बन्ते तथा अनका दिए जाने वाला बेतन, भत्ता तथा शुरुका
    - (ख) प्रायोग के सचिव तथा कर्मवारियों की ग्रहेताएं। उनकी सेवा गर्ने तथा उनको दिया जाने बाला बेतन एवं भना।
    - (ग) अन्य कोई विषय जो इस अधिनियम द्वारा निर्धारित ही
  - इस अधिनियम के तहत सरकार द्वारा बनाया गया प्रत्येक नियम शीद्या तशीद्य विधान सभा के समक्ष प्रस्तुत किया जाए।
- 17. समस्याओं के नियारण के लिए शक्तियां——(1) इस अधिनियम को लागू करने में कोई किटनाई उत्पन्न होती है तो सरकार ऐसा आदेश दे सकती है जो इस किटनाई को हर करने के लिए आवश्यक हो पर असंगत नहीं। बलतें कि इत अधिनियम के लागू होने के दो वर्ष की समर्थन के पश्चात् रूप अनुक्छेद के अन्तर्गत कोई आदेश अभी नहीं किया जायेगा।
  - (2) इस अनुच्छेद के अनुमेत जारी किया नया प्रत्येक ब्राहेश यक्षाणीट विभान सभा के समक्ष प्रस्तुत किया जाए।
- 18. (994 के अध्यादेश ) की निरस्त करनाल-(1) राष्ट्रीय राजधानों अंत्र दिल्ली दिस शायोग यध्यादेश. (994 (1994 कर )) को एतदहारा निरस्त किया जाता है।
  - (2) इस निरुक्ति के बावजूद इन अध्यादेश के तहन किया गया कोई कार्य या की गई कोई कार्यवाही इस अधिनियम के अन्त-गंत कार्यान्वित मानी जाए।

बार.टी.एस. डांसुजा, ग्रवर सचिव (विधायी कार्य)

# DEPTT. OF LAW, JUSTICE & LEGISLATIVE AFFAIRS

#### NOTIFICATION

Delhi, the 3rd October, 1994

No. F. 13|1|94-Jud|11|26.—The following Act of Legislative Assembly received the assent of the President, on the 3rd October, 1994 and is hereby published for general information:

# THE DELHI FINANCE COMMISSION ACT, 1994

(Delhi Act No. 10 of 1994) (3-10-1994) (As passed by the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi)

#### AN

#### ACT

to provide for the composition of a Finance Commission for the National Capital Territory of Delhi, the qualifications requisite for appointments, and the manner of selection of, the Chairman and members thereof, the functions of the Finance Commission and for matters incidental thereto.

Be it enacted by the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi in the Forty-fifth year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title, extent and commencement.—(1) This Act may be called the Delhi Finance Commission Act, 1994
- (2) It extends to the whole of the National Capital Territory of Delhi.
- (3) It shall be deemed to have come into force on the 23rd day of April, 1994.
- 2. Definitions.—In this Act, unless the context otherwise requires,—
  - (a) "Commission" means the Finance Commission for the National Capital Territory of Delhi constituted under clause (1) of Article 243-J read with Article 243-Y of the Constitution of India:
  - (b) "Council of Ministers" means the Council of Ministers of the Government of National Capital Territory of Delhi;
  - (c) "Government" means the Government of the National Capital Territory of Delhi;
  - (d) "Legislative Assembly" means the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi:
  - (e) "Lieutenant Governor" means the Lieutenant Governor of the National Capital Territory of Delhi:
  - (f) "Municipality" means a Municipality constituted under Article 243-Q of the Constitution of India;
  - (g) "Prescribed" means prescribed by rules made under the Act.
- 3. Composition of the Finance Commission.—
  (1) The Finance Commission shall consist of a Chairman and such number of members not being less than two and more than four, as the Government may determine.

(2) The Chairman and the members shall be appointed by the Lieutenant Governor on the recommendation of the Council of Ministers, by order in writing:

Provided that no person who is a Minister of the Government or a Chairman President (by whatever name called) or an employee of a Municipality shall be appointed as a Chairman or a Member of the Commission.

- 4. Qualifications for appointment and manner of selection of Chairman and members.—(1) The Chairman shall be selected from among persons who have experience in financial and economic matters and in public affairs.
- (2) The members shall be selected from among persons who—
  - (a) are, or have been, or are qualified to be appointed as Judges of a High Court; or
  - (b) have special knowledge in economies, and of the finances and accounts of the Government; or
  - (e) have wide experience in financial management of the Municipalities and in the administration thereof.
- 5. Term of appointment.—The Chairman and the members of the Commission shall hold office for such period as may be specified from time to time
- 6. Disqualification for being a Chairman or a member of the Commission.—A person shall be disqualified from being a Chairman or a member of the Commission:—
  - (a) if he is of unsound mind; or
  - (b) if he is adjudged an insolvent; or
  - (c) if he has been convicted of an offence involving moral turpitude; or
  - (d) if he has such financial or other interest as is likely to affect prejudicially his functioning as a Chairman or a member of the Commission.
  - 7. Conditions of service of Chairman and members.—(1) The Chairman and the members of the Commission shall render whole-time or part-time service to the Commission as may be specified.
  - (2) The other terms and conditions of service of the Chairman and the members of the Commission including the salaries and allowances of fee shall be such as may be prescribed.
  - 8. Resignation.—The Chairman or any member of the Commission may by writing under his hand addressed to the Lieutenant Governor resign his office.

- Removal.—The Lieutenant Governor may, on the recommendation of the Council of Ministers, by order, remove from office the Chairman or any member:—
  - (a) if after his appointment, he becomes subject to any of the disqualifications referred to in section 6; or
  - (b) if he has, in the opinion of the Government, so abused his position as to render his continuance in office as Chairman or member undesirable:
    - Provided that no such order shall be passed under this section without giving the Chairman or such member a reasonable opportunity of being heard.
- 10. Vacancy in the office of Chairman.—If the Office of the Chairman becomes vacant or if the Chairman is unable to discharge his functions owing to obsence, illness or any other cause, such member of the Commission as the Lieutenant Governor may, on the recommendation of Council of Ministers, by order, specify shall discharge the functions of the Chairman until new Chairman is appointed and assumes office or, as the case may be, the Chairman resumes his duties.
- 11. Staff of the Commission.—(1) The Commission may, with the previous sanction of the Government, appoint.—
  - (a) a Secretary, and
  - (b) such employees as it may think necessary, for the efficient discharge of its functions.
- (2) The qualifications of the Secretary and the terms and conditions of service of the Secretary and other employees of the Commission, including the salaries and allowances, shall be such as may be prescribed.
- 12. Procedure.—The Commission shall determine the procedure for the discharge of its duties.
- 13. Functions of the Commission.—The Commission shall review the financial position of the Municipalities and make recommendations to the Lieutenant Governor as to.—
  - (a) the principles which should govern.—
  - (i) the distribution between the Government and the Municiplalities of the net proceeds of the taxes, duties, tolls and fees leviable by the Government which may be divided between them:
  - (ii) the determination of the taxes, duties.

    tolls and fees which may be assigned
    to or appropriated by the Muncipalities;

- (iii) the grants-in-aid to the Municipalities from the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi;
- (b) the measures needed to improve the financial position of the Municipalities,
- (c) any other matter referred to the Finance Commission by the Lieutenant Governor in the interest of sound finance of the Municipalities.
- 14. Powers of the Commission.—The Commission shall have all the powers of a Civil Court under the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) while trying a suit in respect of the following matters, namely:
  - (a) summoning and enforcing the attendance of witnesses;
  - (b) requiring the production of any document;
  - (c) requisitioning any public record from any court or office.
- (2) The Commission shall have power to require any person to furnish information on such points or matters as in its opinion may be useful tor, or relevant to, any matter under the consideration of the Commission and any person so required shall, notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, be deemed to be legally bound to furnish such information within the meaning of section 176 of the Indian Penal Code, 1860 (45 of 1860).

Explanation.—For the purposes of enforcing the attendance of wittnesses, the local limits of the jurisdiction of the Commission shall be the limits of the National Capital Territory of Delhi.

- 15. Protection of action taken under this Act.—No suit, prosecution or other legal proceedings shall lie against the Chairman, or a member or the Sccretary or any employee for anything which is in good faith done or purported to be done under this Act.
- 16. Power to make rules,—(1) The Government may, make rules for carrying out the provisions of this Act.

- (2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules, may provide for all or any of the following matters, namely:—
  - (a) the terms and conditions of service of the Chairman and the members of the Commission including the salaries and allowances or fees payable to them;
  - (b) qualification of the Secretary and the terms and conditions of service of the Secretary and other employees of the Commission, including the salaries and allowances payable to them,
  - (c) any other matter which is to be or may be prescribed under this Act.
- (3) Every rule made by the Government under this Act shall be laid, as soon as may be, before the Legislative Assembly.
- 17. Power to remove difficulties.—(1) If any difficulty arises in giving effect to the provisions of this Act, the Government, may, by order, do anything not inconsistent with the provisions thereof which appears to be necessary or expedient for the purpose of removing the difficulty:
  - Provided that no such order shall be made under this section after the expiry of two years from the commencement of this Act.
- (2) Every order made under this section shall be laid as soon as may be, on the table of the Legislative Assembly.
- 18. Repeal Ordinance 1 of 1994.—(1) The National Capital Territory of Delhi Finance Commission Ordinance, 1994 (Ordinance 1 of 1994) is hereby repealed.
- (2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the said Ordinance, shall be deemed to have been done or taken under this Act.
  - R. T. L. D'SOUZA, Under Secy. (Legislative Affairs)